



| |
|---------------------------|
| สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี |
| รับที่ 16944 |
| วันที่ 25 ธ.ค. 2558 87 |

ที่ กต ๑๖๐๓.๒/ ๕๐๒๐

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๒๔ สิงหาคม ๒๕๕๘

เรื่อง บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย
และรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐฟีจี

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) เห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
๒. ร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่ง
ราชอาณาจักรไทย และรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐฟีจี

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศ ขอเสนอเรื่องการจัดทำบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือ
ทางวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐฟีจี (Memorandum of
Understanding between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of
the Republic of Fiji on Technical Cooperation) มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้อง
นำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ.๒๕๔๘
มาตรา ๔ (๗) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) กำกับการบริหารราชการกระทรวงการ
ต่างประเทศได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐฟีจี ได้เชิญผู้แทนรัฐบาลไทยเข้าร่วมการประชุม Pacific Island
Development Forum (PIDF) ครั้งที่ ๓ ระหว่างวันที่ ๑ - ๓ กันยายน ๒๕๕๘ ณ กรุงซัวลา สาธารณรัฐฟีจี
ซึ่งรองนายกรัฐมนตรี (พลเอกธนะศักดิ์ ปฏิมาประกร) ได้รับมอบหมายให้เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทย
เข้าร่วมประชุมดังกล่าว โดยรัฐบาลไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐฟีจี เห็นชอบให้มีการลงนามในบันทึก
ความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการ

๑.๒ ฝ่ายไทยได้เสนอร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าวเพื่อกำหนดแนวทางและความรับผิดชอบ
ในการดำเนินงานความร่วมมือระหว่างกันให้ฝ่ายฟีจีพิจารณา ซึ่งทั้งสองฝ่ายได้เห็นชอบร่วมกันแล้ว

๑.๓ ร่างบันทึกความเข้าใจฉบับนี้ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒) จะลงนามในต้นฉบับ ๒ ชุด
(ภาษาอังกฤษ)

/๒. เหตุผลและความจำเป็น...

๒. เหตุผลและความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

ร่างบันทึกความเข้าใจฉบับนี้จัดทำขึ้นในระดับรัฐบาลโดยมีรูปแบบและถ้อยคำที่แสดงเจตนาที่จะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับกฎหมายระหว่างประเทศแก่คู่ภาคี จึงเป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศและเข้าข่ายเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พ.ศ. ๒๕๕๗ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีก่อนลงนาม แต่ไม่มีบทเปลี่ยนแปลงอาณาเขตไทยหรือเขตพื้นที่นอกอาณาเขตซึ่งประเทศไทยมีสิทธิอธิปไตยหรือมีเขตอำนาจตามหนังสือสัญญาหรือตามกฎหมายระหว่างประเทศ หรือจะต้องออกพระราชบัญญัติเพื่อให้การเป็นไปตามหนังสือสัญญา หรือที่กระทบต่อความมั่นคงทางเศรษฐกิจหรือสังคมของประเทศอย่างกว้างขวาง จึงไม่เข้าข่ายเป็นหนังสือสัญญาที่จะต้องขอรับความเห็นชอบของสภานิติบัญญัติแห่งชาติมาตรา ๒๓ วรรคสองของรัฐธรรมนูญฯ

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

กระทรวงการต่างประเทศเห็นว่า เนื่องจากรัฐบาลไทยได้รับเชิญเพื่อเข้าร่วมการประชุม Pacific Islands Development Forum (PIDF) ครั้งที่ ๓ ระหว่างวันที่ ๑-๓ กันยายน ๒๕๕๘ ณ กรุงซัวลา สาธารณรัฐฟีจี ในฐานะแขกเกียรติยศ (Chief Guest) ดังนั้น หากสามารถให้มีการลงนามในบันทึกความเข้าใจฉบับนี้ได้ในช่วงการเข้าร่วมประชุมดังกล่าว ก็จะเป็นหนึ่งในผลการประชุมที่สำคัญและเป็นโอกาสดีที่จะแสดงให้เห็นสัญลักษณ์ของความร่วมมือที่เป็นรูปธรรมบนพื้นฐานของความสัมพันธ์ที่แน่นแฟ้นระหว่างกันของทั้งสองประเทศ อีกทั้งยังแสดงถึงบทบาทสำคัญของไทยในภูมิภาคเอเชียแปซิฟิก เรื่องนี้จึงมีความเร่งด่วนที่จะต้องเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบกับการลงนามในบันทึกความเข้าใจฉบับนี้ภายในวันที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๕๘

๔. สารสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ ร่างบันทึกความเข้าใจฉบับนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมความร่วมมือทางวิชาการในรูปแบบต่าง ๆ อาทิ การแลกเปลี่ยนผู้เชี่ยวชาญ นักวิชาการ และสิ่งอำนวยความสะดวกในการฝึกอบรม ส่งเสริมการศึกษาและโครงการที่ก่อให้เกิดการพัฒนาทางเศรษฐกิจและสังคม และความช่วยเหลือในรูปแบบอื่นที่ตกลงร่วมกัน

๔.๒ ร่างบันทึกความเข้าใจฉบับนี้จะมีผลตั้งแต่วันที่ลงนาม จนกว่าฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งขอยกเลิกเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าเป็นเวลา ๖ เดือน

๕. ผลกระทบ

การจัดทำบันทึกความเข้าใจดังกล่าวจะเป็นกลไกสำคัญในการส่งเสริมความร่วมมือแบบใต้-ใต้ (South-South Cooperation) ซึ่งจะช่วยเสริมสร้างความสัมพันธ์อันดีในระดับรัฐบาลและระดับประชาชนของทั้งสองประเทศ อีกทั้งยังเป็นโอกาสในการเพิ่มบทบาทของไทยในฐานะประเทศผู้ให้ความ

/ช่วยเหลือหรือหุ้นส่วน...

ช่วยเหลือหรือหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนาในภูมิภาคเอเชียแปซิฟิก นอกจากนี้ การดำเนินความร่วมมือดังกล่าว ยังจะเป็นช่องทางให้ไทยได้ขยายความสัมพันธ์กับประเทศต่าง ๆ ในภูมิภาคเอเชียแปซิฟิกซึ่งเป็นแหล่งวัตถุดิบ ปลายทางที่สำคัญของไทย และสามารถเป็นแหล่งลงทุนในอุตสาหกรรมประมงต่อเนื่อง รวมทั้งเป็นศูนย์การกระจาย สินค้าของไทยไปยังประเทศหมู่เกาะแปซิฟิกอื่น ๆ และยกระดับบทบาทของไทยในเวทีระหว่างประเทศด้วย

๖. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

ค่าใช้จ่ายในการดำเนินกิจกรรมความร่วมมือตามบันทึกความเข้าใจดังกล่าวในส่วนของ รัฐบาลไทยจะใช้จ่ายงบประมาณประจำปี งบเงินอุดหนุน รายการเงินอุดหนุนการให้ความร่วมมือทางด้าน วิชาการและเศรษฐกิจแก่ต่างประเทศของกรมความร่วมมือระหว่างประเทศ กระทรวงการต่างประเทศ

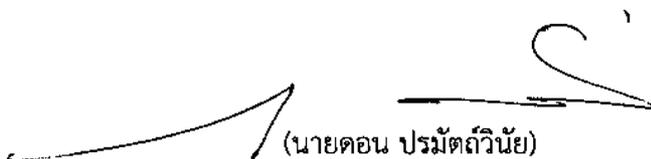
๗. ข้อเสนอของส่วนราชการ

๗.๑ อนุมัติการจัดทำบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่ง ราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐฟิลิปปินส์ โดยให้รองนายกรัฐมนตรี (พลเอกธนะศักดิ์ ปฏิมาประกร) หรือ ผู้ที่ได้รับมอบหมายเป็นผู้ลงนามในบันทึกความเข้าใจฉบับนี้

๗.๒ หากมีความจำเป็นต้องแก้ไขร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าวในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญ ขอให้กระทรวงการต่างประเทศสามารถดำเนินการได้โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอีกครั้งหนึ่ง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายดอน ปรมัตถวินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๔๒๗๐๑ (สายันท์) ๔๒๔๐๔ (อรุณี)

โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๙๓๒๙